

捐款者資料 Donor's Information

姓名 Name	(先生 Mr/女士 Ms) (姓 First name) (名 Last name)	捐款者號碼 (如適用) Donor ID (if applicable)
地址 Address		聯絡電話 Contact no. 電郵 Email
如收據抬頭與上述姓名不同，請註明： If the name of the receipt is different from the above, please state:		
請選擇通訊語言： Please choose preferred language for communications:		
<input type="checkbox"/> 中文 <input type="checkbox"/> English		

個人資料收集聲明 Personal Information Collection Statement

香港紅十字會（「本會」）盡力遵守《個人資料（私隱）條例》中所列載的規定，確保儲存的個人資料準確無誤，及有妥善保密的儲存方法。為保障資料當事人的利益，本會只收集當事人提供的個人資料作行政、寄發收據、活動報名及推廣用途（見下文）。

本會可能運用您提供的個人資料（包括您的姓名和聯繫方式），以便本會日後為您提供最新的機構資訊、進行捐款相關的跟進，以及聯絡和推廣用途。您的個人資料可能會提供給本會以外的第三方服務提供者，以處理您的資料作行政和日後推廣用途。倘本會未得到您同意之前，本會將不會使用您的個人資料作任何推廣之用途。您可以隨時要求本會停止使用您的個人資料作上述推廣用途，費用全免。如欲日後查閱或更新個人資料，請隨時致電捐款查詢熱線：28020016。

Hong Kong Red Cross ("HKRC") undertakes to comply with the requirements of the Personal Data (Privacy) Ordinance to ensure that personal data obtained are accurate and securely kept. To safeguard interest of our data subject, HKRC collects personal data from you for the purposes of administration, receipt issuing and other promotion activities (as defined below).

HKRC may use the personal data you provided (including your name and contact details) for the purposes of providing you with information of HKRC, donation follow up, communications & promotion activities. Your personal data may be provided to third party service provider (outside HKRC) who provides data handling for administration and marketing purposes. However, we will not use your personal data unless we have received your consent. Upon your request at any time and at no charge, we will cease to use your personal data for promotion purposes. Please contact our Donation Hotline at 2802 0016 for enquiry or any updating of your personal data.

倘你同意本會左列的安排，請於下方簽署。

Please sign at the end of this statement to indicate your agreement to such use of personal data as the left

如你不同意左列安排，請在簽署前於下欄加上“✓”號表示。

Should you find such use of your personal data not acceptable, please indicate your **objection** before signing by ticking the box below.

本人不同意上述有關使用個人資料的安排。

I **object** to the proposed use of my personal data as stated above.

簽署 Signature: _____

姓名 Name: _____

日期 Date: _____

捐款資料 Donation Information

我願意捐款支持「5.8 愛心日」，並選擇支持下方服務項目：

I would like to support "5.8 Charity Day" and choose to donate the service projects below:

<p>緊急救援 Emergency Relief</p> <p><input type="checkbox"/> 8252_本地賑災服務 Local Disaster Relief Service</p> <p><input type="checkbox"/> 8253_境外緊急醫療健康服務 Overseas Emergency Health Service</p> <p><input type="checkbox"/> 8265_尋人服務 Tracing Service</p> <p><input type="checkbox"/> 8266_緊急心理支援服務 Psychological Support in Emergencies</p>	<p>災前防備 Disaster Preparedness</p> <p><input type="checkbox"/> 8254_單車急救服務 Bicycle First Aid Service</p> <p><input type="checkbox"/> 8267_弱勢社群急救訓練 First Aid Training for Vulnerable Groups</p> <p><input type="checkbox"/> 8268_本地高危地區備災服務 Local Disaster Preparedness Services in High-risk Districts</p> <p><input type="checkbox"/> 8269_本地不適切居所備災服務 Local Disaster Preparedness Services for Inadequately Housed Households</p> <p><input type="checkbox"/> 8270_流動防災教育車 Disaster Preparedness Education Truck</p>
<p>青年教育 Youth Education</p> <p><input type="checkbox"/> 8261_「2030·候」-氣候衝突體驗式學習計劃 "2030·Climate Act"- Climate Conflict Experiential Programme</p> <p><input type="checkbox"/> 8262_亞太區紅十字國際人道法模擬法庭 International Humanitarian Law Moot</p> <p><input type="checkbox"/> 8263_香港紅十字會大學聯會 Hong Kong Red Cross University Club</p> <p><input type="checkbox"/> 8264_人道校園計劃 Humanity Campus Programme</p> <p><input type="checkbox"/> 8272_「凝聚社會、推廣共融」-人道實習生計劃 Humanitarian Trainee Program for Graduates or Students from Special Schools and/or People with Disabilities</p>	<p>社區健康 Community Health</p> <p><input type="checkbox"/> 8255_流動健康教育站及延伸服務 Mobile Health Education Station and Extended Services for the Vulnerable</p> <p><input type="checkbox"/> 8256_「健康自家管」長者慢性病管理服務 Home-based Chronic Disease Management Service for the Elderly</p> <p><input type="checkbox"/> 8257_智善樂計劃 Joyful V Project</p> <p><input type="checkbox"/> 8258_院友關懷服務 Patient Concern Services</p> <p><input type="checkbox"/> 8259_輔助行動器材租借服務 Mobility Equipment Loan Service</p> <p><input type="checkbox"/> 8260_觀塘聚聚 Together We Live in Kwun Tong</p> <p><input type="checkbox"/> 8271_青少年精神健康及情緒支援 Youth Mental Health and Emotional Support Service</p>
<p>不指定項目 Unspecified item</p> <p><input type="checkbox"/> 8300_一般捐款 General donation</p>	

捐款金額 Donation Amount :

HK\$2,000 HK\$1,000 HK\$500 HK\$300 HK\$200 _____ (其他捐款金額 Other amount)

為節省行政開支，我不需要捐款收據。To save administration costs, no donation receipt is required.

